

PASSIVE VOICE

La forma pasiva en inglés, al igual que en castellano, se forma utilizando el verbo auxiliar "to be", acompañado del participio (past participle) del verbo principal:

The match is played. El partido es jugado
The house is built. La casa es construida
The book is read. El libro es leído

La diferencia que se puede observar con el castellano es que, mientras en éste el participio concuerda en género y número con el sujeto, en inglés, al ser la forma del participio única, no se produce dicha concordancia:

The boy's hair is combed. El niño es peinado
The girl's hair is combed. La niña es peinada
The childrens' hair is combed. Los niños son peinados

Si mencionamos en la oración el sujeto agente, es decir, el sujeto que realiza la acción, éste va introducido por la preposición "by":

This boy's hair is combed by his mother. Este niño es peinado por su madre
The book is read by my sister. El libro es leído por mi hermana
Dinner is cooked by her husband. La cena es preparada por el marido

Cuando transformamos una oración activa en su equivalente pasiva el proceso es el siguiente:

- a) El objeto de la oración activa pasa a ser sujeto de la pasiva
- b) El verbo principal se sustituye por el auxiliar "to be", en su mismo tiempo, acompañado del participio del verbo principal
- c) El sujeto de la oración principal pasa a ser complemento agente de la pasiva

Forma activa Forma pasiva

I watch this program. This program is watched by me I cleaned my car. The car was cleaned by me You have read this book. This book has been read by you

Todas las formas activas tienen su equivalente pasiva, incluidas las formas continuas. Todas ellas se construyen, como hemos indicado, poniendo el verbo auxiliar de la oración pasiva en el mismo tiempo que el verbo principal de la oración activa:

I wash my hands. My hands are washed by me
I washed my hands. My hands were washed by me
I will wash my hands. My hands will be washed by me
I am washing my hands. My hands are being washed by me
I have washed my hands. My hands have been washed by me
I would wash my hands. My hands would be washed by me

VOCABULARIO

Pino	Pine	Alamo	Poplar
Palmera	Palm	Platanero	Banana tree
Roble	0ak	Alcornoque	Cork oak
Ciprés	Cypress	Viña	Vineyard
Encina	Holm oak	Cocotero	Coconut palm
Eucalipto	Eucalyptus	Cactus	Cactus
Naranjo	Orange tree	Ciruelo	Plum tree
Limonero	Lemon tree	Almendro	Almond tree
Peral	Pear tree	Castaño	Chestnut tree
Manzano	Apple tree	Olivo	Olive tree
Higuera	Fig tree		